

REGLEMENT COMPLET

Jeu Ariane Les Naturianes® « Le Voyage des Saveurs » - Lidl Du 18/03/2015 au 21/03/2015 en magasin et du 18/03/2015 au 04/04/2015 sur Internet

ARTICLE 1 : Organisation

La société POMALIA, dont le siège social est situé 23 rue Jean Baldassini 69364 LYON CEDEX 7 – Siret 438 825 556 00022, organise un jeu du 18/03/2015 au 21/03/2015 en magasin et du 18/03/2015 midi au 04/04/2015 minuit sur Internet, dans les conditions définies ci-après, intitulé Ariane Les Naturianes® « Le Voyage des Saveurs ». Jeu avec obligation d'achat.

ARTICLE 2 : Participant

Ce jeu avec obligation d'achat est ouvert à toute personne physique, majeure, résidant en France métropolitaine (Corse comprise) à l'exception des personnels de la société organisatrice, de ses fournisseurs, de la société LIDL, de la société GULFSTREAM COMMUNICATION, et de leur famille. Aucune personne morale ne peut participer au jeu.

Il ne sera attribué qu'un seul lot par foyer (même nom/même adresse postale et/ou même adresse IP) pour le lot dont le gagnant sera déterminé par tirage au sort.

ARTICLE 3 : Annonce du jeu

Le jeu est porté à la connaissance du public via un sticker collé sur les barquettes de pommes de variété Ariane (1 kg) en vente dans les magasins LIDL pendant la durée de l'opération.

ARTICLE 4 : Comment jouer

Il s'agit d'un jeu en ligne ouvert du 18/03/2015 midi au 04/04/2015 minuit et accessible par Internet en se rendant sur le site de la pomme Ariane Les Naturianes®, à l'adresse suivante : www.pomme-ariane.com dans la rubrique Jeux <http://www.pomme-ariane.com/jeux/>.

1. Le participant doit acheter une barquette de pommes de variété Ariane (1kg), sur lequel sera collé un sticker jeu, en vente dans les magasins LIDL du 18/03/2015 au 21/03/2015 inclus.
2. Le participant se rend sur la page www.pomme-ariane.com en tapant directement l'url de la page dans son navigateur web, puis se rend dans la rubrique Jeux.
3. Il doit remplir le formulaire avec les éléments ci-dessous, puis le valider :
 - a. Le code Jeu (lettres + chiffres) inscrit sur le sticker,
 - b. Le nom de la commune dans laquelle est situé le magasin LIDL dans lequel le produit concerné par l'opération a été acheté (inscrit en haut du ticket de caisse juste en dessous du mot Lidl),
 - c. Ses coordonnées complètes.

Après validation du formulaire, la participation est enregistrée pour le tirage au sort final.

4. Il doit conserver son sticker code jeu et son ticket de caisse, qui lui seront demandés en cas de gain afin de valider celui-ci.

ARTICLE 5 : Spécificités de la participation par Internet

Toute inscription incomplète, ou dont les coordonnées sont erronées, ou qui s'avère être une fausse identité après vérification, sera considérée comme nulle. En cas de participation frauduleuse, celle-ci sera annulée et POMALIA se réserve le droit d'entamer des poursuites. Toute tentative d'un participant ou de toute autre personne d'endommager volontairement le site www.pomme-ariane.com ou d'affecter le bon déroulement de l'opération pourra faire l'objet de poursuites.

Tout participant qui mettrait en œuvre ou bénéficierait directement ou indirectement d'un quelconque logiciel ou procédé lui permettant d'obtenir le moindre automatisme dans la répétition du jeu sera disqualifié par la société organisatrice.

La participation au jeu par Internet implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, le temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations. L'absence de protection de certaines données contre les détournements éventuels et les risques de contamination par d'éventuels virus circulant sur le réseau, ne peut en aucun cas tenir la société POMALIA comme responsable des conséquences qui en seraient la cause.

ARTICLE 6 : Présentation du lot

La dotation d'une valeur maximale de 4900€ TTC mise en jeu par POMALIA est :

Un vol aller-retour au départ de Paris à destination de New York aux Etats-Unis pour 2 personnes + un dîner au choix du gagnant.

La dotation comprend :

- Les vols aller-retour au départ de Paris à destination de New York pour 2 personnes
- Les taxes aériennes
- La mise à disposition d'une Gastro Card (carte de paiement nominative pour le paiement d'un dîner au restaurant), créditée à hauteur de 150€ / 2 personnes

Le séjour ne comprend pas :

- Les dépenses personnelles
- L'hébergement
- Les visites et excursions
- L'assurance annulation
- Les transferts

Validité : 1 an à compter de la réception du lot – hors périodes de fêtes de fin d'année. A réserver 60 jours avant le départ et 7 jours sur place obligatoires, sous réserve de disponibilités au moment de la réservation de la classe de réservation aérienne et hôtelière.

Le lot visé ci-dessus est accessible avec des coupons numérotés qui ne peuvent ni être revendus ou cédés. Ces coupons n'ont pas de valeur marchande et globalisent les frais de gestion hors taxes estimés et le coût des prestations variables selon les partenaires.

Le lot ne peut donc donner lieu à aucune contestation, n'est ni transmissible, ni échangeable contre un autre lot, ni contre une quelconque valeur monétaire et ne pourra pas faire l'objet d'un remboursement partiel ou total. En conséquence, il ne sera répondu à aucune réclamation d'aucune sorte.

ARTICLE 7: Détermination du gagnant

Un tirage au sort sera effectué le 06/04/2015 par voie informatique, parmi la liste des personnes ayant participé.

Le gagnant recevra un e-mail à l'adresse indiquée dans son formulaire de participation, l'informant de son gain et des modalités de remise du lot.

Il devra par e-mail : accepter l'attribution de son gain, confirmer son numéro de téléphone, transmettre la photocopie du sticker avec le code jeu, son ticket de caisse précisant l'achat de la barquette 1kg de pommes Ariane Les Naturianes® et la photocopie de sa carte d'identité.

Ces informations sont à communiquer avant le lundi 13 avril 2015. Passé ce délai, le gagnant sera réputé pour avoir renoncé à son lot, qui sera réattribué. Ce lot pourra être réattribué trois fois par tirage au sort par voie informatique.

ARTICLE 8 : Remise du lot

Le gagnant sera contacté par la société GULFSTREAM COMMUNICATION pour prendre un rendez-vous dès réception de sa réponse par mail. Il devra fournir des éléments demandés, pour se faire remettre son lot, en main propre, dans le magasin LIDL qu'il aura spécifié dans son formulaire de participation au jeu.

Après vérification, si le joueur ne respecte pas les conditions d'attribution du lot, il sera réputé et informé par mail de la raison pour laquelle il ne peut prétendre à la dotation de ce jeu-concours.

Le lot offert au gagnant ne peut donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de sa contrepartie financière (totale ou partielle), ni à son échange ou remplacement contre un autre lot de quelque valeur que ce soit, pour quelque cause que ce soit.

En cas d'absence du gagnant au moment prévu pour la remise de son lot, le gagnant perdra ses droits sur

sa dotation.

Si les circonstances l'exigent, la société organisatrice se réserve le droit de remplacer une dotation par une autre dotation de même nature et de valeur égale ou supérieure.

ARTICLE 9 : Responsabilité

La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable de tous faits qui ne lui seraient pas imputables, notamment de mauvais fonctionnement des lignes téléphoniques, d'indisponibilité du site Internet www.pomme-ariane.com, de défaillance technique rendant impossible la poursuite du jeu, des dysfonctionnements du réseau Internet empêchant le bon déroulement du jeu, des interruptions, des délais de transmission des données, des défaillances de l'ordinateur du participant ou tout autre problème lié aux réseaux de communication, aux serveurs, aux fournisseurs d'accès Internet, aux équipements informatiques ou aux logiciels, de la perte de toutes données, des conséquences de tout virus, anomalie, défaillance technique, matérielle ou logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu ou ayant endommagé le système d'un participant.

Il appartient à tout participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne au site et la participation au jeu se fait sous l'entière responsabilité des participants.

Il est rigoureusement interdit, par quelque procédé que ce soit de modifier ou de tenter de modifier les dispositifs de jeux proposés, notamment afin d'en modifier les résultats ou tout élément déterminant l'issue d'une partie et le gagnant d'une partie. La société organisatrice se réserve le droit de faire respecter l'égalité de chance entre tous les participants, notamment par voie de justice ou tout autre moyen à sa convenance.

La société organisatrice se réserve le droit d'arrêter ou de suspendre le jeu en cas de fraude ou dans tous les cas où, pour quelque raison que ce soit, le système informatique attribuerait des dotations non prévues au présent règlement. Dans ces cas les messages ayant informé les participants d'un gain seraient considérés comme nuls et non avenue. En aucun cas, le nombre de dotations ne pourra excéder celui prévu au présent règlement.

La société organisatrice se réserve le droit d'exclure du jeu et de poursuivre en justice toute personne qui aurait tenté de tricher ou troubler le bon déroulement du jeu. Un gagnant qui aurait triché serait de plein droit déchu de tout lot.

La société organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité si, en cas de force majeure, d'événements indépendants de sa volonté ou de nécessité justifiée, elle était amenée à écourter, prolonger, reporter, modifier ou annuler le jeu à tout moment si les circonstances l'exigent.

La société organisatrice ne saurait par ailleurs être tenue pour responsable des dommages liés à la jouissance du lot.

ARTICLE 10 - DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Le traitement des données personnelles des participants est nécessaire à la société organisatrice dans le cadre de la bonne gestion de l'opération et afin de faire parvenir son lot au gagnant. Ces données sont utilisées par la société organisatrice et, le cas échéant, ses partenaires, pour les besoins de l'opération et, le cas échéant, afin de permettre à la société organisatrice d'adresser de la prospection commerciale aux participants qui en auront fait la demande expresse.

Conformément à la loi Informatique et Libertés n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, les participants à l'opération disposent d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition à l'utilisation des données personnelles les concernant. Les participants peuvent exercer ces droits en envoyant un courrier à l'adresse suivante : GULFSTREAM COMMUNICATION – Jeu Ariane Les Naturianes® « Le Voyage des Saveurs » - 2 rue Eugène Varlin – BP 48 621 – 44186 NANTES CEDEX 4.

La durée de conservation des données est de 5 ans maximum sauf pour les participants qui acceptent de recevoir des informations sur la pomme Ariane Les Naturianes®. Celle-ci dure jusqu'à ce qu'ils demandent la suppression de leurs données des bases informatiques de la société organisatrice.

Les données collectées sont indispensables pour participer au jeu. Par conséquent, les personnes qui exerceront le droit de suppression des données les concernant avant la fin du Jeu sont réputées renoncer à leur participation.

La société organisatrice pourra solliciter l'autorisation du gagnant afin d'utiliser à titre publicitaire, dans toute manifestation publi-promotionnelle liée à la présente opération, ainsi que dans des opérations ultérieures de communication sur les marques de la société organisatrice, les nom, prénom, image et ville des gagnants, sans que cette utilisation ne leur confère une rémunération, un droit ou un avantage quelconque autre que l'attribution de leur dotation.

La société organisatrice pourra solliciter l'autorisation des gagnants aux fins de publication, reproduction et utilisation de leur prénom, première lettre du nom, ville, image, à des fins d'information liées au présent jeu et/ou ses résultats dans les magasins LIDL, sur les publicités LIDL, sur le site internet www.lidl.fr, la page Facebook® et le compte twitter de LIDL France, ainsi que sur les titres de presse qui seraient amenés à suivre le jeu.

Cette utilisation ne confèrera aux gagnants aucun droit à rémunération ou avantage quelconque autre que la remise du lot gagné.

ARTICLE 11 : Autorisation

Les participants autorisent toutes les vérifications concernant leur identité et leurs coordonnées, toute indication d'identité ou d'adresse fausse ou erronée entraînant automatiquement l'élimination de la participation.

ARTICLE 12 : Règlement

La participation à ce jeu implique l'acceptation entière et sans réserve du présent règlement complet déposé chez SCP Blot et Associés, 14 Boulevard Winston Churchill à NANTES (44), ainsi que l'arbitrage en dernier ressort de la société organisatrice pour toutes les contestations relatives à l'interprétation et ou à l'application du présent règlement. Le règlement complet est consultable sur la page www.pomme-ariane.com/.

Le règlement sera adressé par courrier à titre gratuit à toute personne qui en fera la demande par écrit à l'adresse suivante : GULFSTREAM COMMUNICATION – Jeu Ariane Les Naturianes® «Le Voyage des Saveurs» – 2 rue Eugène Varlin – BP 48 621 – 44186 NANTES CEDEX 4.

Les frais d'affranchissement nécessaires à la demande de remboursement des frais de connexion ou de transmission du règlement seront remboursés, sur demande écrite jointe à la demande de remboursement ou de demande de transmission du règlement, sur la base du tarif postal lent en vigueur, à raison d'un timbre par enveloppe.

Le remboursement des demandes de règlement et des frais de connexion se fait exclusivement à l'adresse du présent jeu en indiquant clairement sur la demande :

1/ « Règlement » et/ou « frais de connexion »

2/ en précisant ses noms et prénom – son adresse complète

3/ en joignant impérativement une copie de la facture de l'opérateur téléphonique et/ou du fournisseur d'accès faisant apparaître la connexion ou les connexions pour les règlements imprimés sur Internet, ainsi qu'un RIB (Relevé d'identité bancaire) ou un RIP (Relevé d'identité postale) ou un RICE (Relevé d'identité Caisse d'Épargne) pour effectuer le remboursement. Timbre de demande remboursé sur la base du tarif lent en vigueur (20g).

Toutes demandes de remboursements illisibles, ne correspondant pas aux descriptifs ci-dessus, ou envoyées après la date limite du lundi 13 avril 2015 ne pourront être traitées. Toutes les dates indiquées s'entendent cachet de la Poste faisant foi. Les remboursements seront effectués par virement bancaire dans un délai de 6 à 8 semaines environ.

Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au site s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour le participant de se connecter au site et de participer au concours ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire.

ARTICLE 13 : Adresse du jeu

GULFSTREAM COMMUNICATION – Jeu Ariane Les Naturianes® « Le Voyage des Saveurs », à l'attention de Laure Morandeu – 2 rue Eugène Varlin – BP 48 621 – 44186 NANTES CEDEX 4 – 02 72 64 72 15

ARTICE 14 : La société organisatrice a élaboré le présent règlement en application du droit français et de la directive 2005/29/CE du Parlement Européen et du Conseil du 11 mai 2005.